ABSTRACT

Siti Kumrotun Ameilia. D05210005. (2014). Bilingual dictionary use in getting the meaning of phrasal verb in reading English text for fourth semester students of English teacher education department at UIN Sunan Ampel Surabaya. English Department, Faculty of Education and Teacher Training, State Islamic University Sunan Ampel Surabaya. Advisor: Prof. Dr.H. Arif Furqan, Ph.D and A. HekkySudjiatmoko, M.Pd.

Key word: Bilingual Dictionary, Phrasal Verb, Reading

This study is conducted of bilingual dictionary use in getting the meaning of phrasal in reading English text for fourth semester students of EED at UIN sunan ampel Surabaya. The focus are to obtain students' problem and students' reason of using bilingual dictionary in getting the meaning of phrasal verb. The research defines this topic because she finds that most of students of 4th semester use bilingual dictionary in reading English text, but they often get the problem when they want to get the meaning of phrasal verb on it. Although they face some problems, they prefer to use bilingual dictionary.

In this research, the research used quantitative descriptive as the design of her research. Data collection technique used in this research was questionnaire. The questionnaire was to know students' problem and their reason of using bilingual dictionary use in getting the meaning of phrasal verb in reading English text.

From the analysis, the research found that 4th semester students faced some problems. Those were misinterpreting of phrasal verb information, Not realizing that the meaning of phrasal verb is little bit different with the context, Not finding the word or the correct meaning of phrasal verb, choosing the wrong dictionary entry or sub entry of phrasal verb, and Finding the correct meaning of phrasal verb but rejected as inappropriate in the context. Based on data, it shows that there were five reasons that are suitable with the theory and three additional reasons. Those were compact or easy to bring, giving Indonesia meaning of phrasal verb directly, giving complete meaning of phrasal verb, giving grammatical, syntactic, and semantic information about phrasal verb, providing phrasal verb based on the context, understandable, Effective, and Habit.